

## RUTIKWÝJ

ÛhÛ, ihkàhhôc ita ri jÛm cahãj cuprÛ japrÛ te RutikwÛj pê Ixaher cahãjnare cakrô, ihtÛj Ixaher catêjê jô xÛmre nõ me hikwa na, me pamã harê. Ne cupê pahhi pê Tawi tocatyjure. Ne mehhimpej catêjê jô caku kam pê ita hane. Ne ihkàhhôc ita japrÛ te **RutikwÛj Jô Kàhhôc** (RutikwÛj).

### *RutikwÛj jarên xà RutikwÛj 1.1-19*

Pê Ixaher catêjê xÛmrenô ita Pãw jô krÛ kam, Juta jô pjê kam ihkrÛ. Pê caku atajê kam, Ixaher jô pjê cunea kam, me cupê hõ hamreare. CwÛrjapê pê ma Mowap jôpjê wÛr mentuw nõ ita me hÛxi japrÛ te NomikwÛj ita me, mehkra xÛmre pijakrut itajê mea mã, me antuw. Ne curia mehkrÛ to me caku tohàhtôa ne ihtyc.

Ne pê ihtyc jirô pê, pê mehkra xÛmre itajê ajwar me hikwa tuw. Ne mehprôatajê japrÛ pê OrpakwÛj me RutikwÛj, ne me cupê Mowapjô pjê catêjê cahãj, na pê nee me cupê Ixaher catêjê cahãj nare. Nepê me ahna caku jÛÛ mãn jirô pê mã ri, mempjê itajê ajwar mehtyc. Jakàn pê mã ri NomikwÛj pijapit tehacpÛa mã Ixaher catêjê jô pjê pê Canãn jô pjêwÛr amji jaxàr na amji kam hapac. Ampo na? Pê ramã hacpÛa mã me cumã hõ na me harên pa, na pê apu amji jaxàr prãm. Ne NomikwÛj te mewÛjxwÛ itajê mã harkwa to:

— Wa ha ma ijô pjêwÛr amji jaxà, ne me ca, ca ha ma hacpÛa mã me akwÛ wÛr me amji jaxà.

Ne ramã iwej ita kam, ikra jũ wa hipêr me amã cugõ? Wa haate me ito impejti ita jahpan xà na, Pahpãm mã me acajrên, quê me ato impejti ne — hajÿr.

Ne cute me cumã amji jarên. Ne peamencre itajê cunea amji to me hapac xà te ame amjikam amrã. Mã Orpakwÿj te Nomikwÿj cahôr ne cumã amji jarên, ne mahũm me inxi jũrkwa wÿr amji jaxàr.

Mã curia quêt Rutikwÿj hũprequêj nahàhhuc, mã cumã:

— Hõmpu he, ma ramã me anõ te mehwÿ me, me hõpahpãm cahàc krekà wÿr amji jaxàr. Ne ca, xà ca ha nee cuxà mehwÿr amji jaxàr nare? — hane.

Mã Rutikwÿj cumã:

— Nee ite gicu na apu iton nare. Ampo na? He wa ha jũ ri amõr xà ata wÿr, hanea ne ikràr. Ne ca jũ ri akrĩ prãm ata ri, wa hanea ne ikrĩ toprãm. Ne me akwÿ itajê pê me ikwÿa, ne me gõ Pahpãm ita pê ijõ Pahpãam ri, na wa ha itÿj amji mã to ihmpej to ipa. Ne curi atyc xàata ri, wa ha hanea ne ityc prãm, quê ha curia me ijarêt — hane.

Mã Nomikwÿj cumã:

— Tahnaa, mër hacu — hane.

Ne ma ajwar Ixaher jõ pjê kam, Pãw jõ krĩ ata wÿr, cute me amji jaxàr, ne me cator. Mã mehcunea te amji mã me to ipikrar, cute cakujàhtôa kam me Nomikwÿj pupun nare na ri.

## 2

*Pê Powa me Rutikwỳj hikwa  
Rutikwỳj 2.1-20; 4.13-17*

Ne pê Nomikwỳj pê impjê ty ata jũkjêxũmre nũ ita Pãw jũ krĩ kam ihkrĩ, ne pê ampeaj kam hakràj cati, ne haprỳ pê Powa. Mã amcro nũ na Rutikwỳjte hũprequêj mã amji jarên to:

— Ito tojnũ wa mũ, ne jũm jũ pur kam, cute ame arỳjhy cupan mã pjê kamapu hikwa atajê to cuprũ — hajỹr. Mã hũprequêj te to tojnũ, mãma mũ, ne nee cute Powa te pur to hũ tekjê na hahkre pejnare kam hỹrmã cator, ne kam apu arỳjhy to cuprũn to mũ.

Mã krĩ pĩn Powa cator, ne cuteme cumã me hàpên catêjê jũ pahhi cukij, ne cumã:

— Měr jũm cuprỳhti mã apumũ ita? — hajỹr.

Mã cumã me hàpên catêjê jũ pahhi cumã:

— Por Mowap jũ pjê pĩn, Nomikwỳj kũt jũmcator ata ri apu pjê kam arỳjhypỳpỳm atajê to cuprũn to mũ. Ne nee rỳ ihkũt nare, ne cute hàpên itakam to incrà tu — hane.

Mã ma Powa hỹrmã mũ ne cute cumã ihcakũc necumã:

— Ýhỹ, gapacta ne apu mũ. Quê ha ma me imã me hàpên catêjê me gamã, quê ha nee jũm apu acaxun nare. Quê amã kũr, ca gapacta ne mũ, ne imã me hàpên catêjê kũm xà kam cũkwỳ jaxà ne to ikũ — hajỹr.

Mã cute Powa mã harkwa to:

— He ipê ampo kwỳj cakrũ, ca ate ito kênre nare, wa ha ahnaamã — hajỹr.

Mã Powa cumã:

— Wa ite, ate apjên tyc jakàn pê aprequej to impejti na garênpar. Ne quê ha Pahpãm, ate aprequej to impejti ita jahpan xà na, atoimpejti ne — hajÿr. Ne ramã Powa jàpàn xàa kam hàhhuc, mã cute cumãhàkjêr ne cumã:

— Ajpên mõi ne me icahê na apà — hajÿr. Mã ma mõi ne cumã me hàpêncatêjê cahê na hÿr. Mã cute ihtu jirôa pê hàpàn xà kam me cumãhõ xãm. Mã hàpàn jirô pê, ma cute pur wÿr amji jaxàr, necute hàpêan to pyt.

Ne ma krĩ mã cute amji jaxàr, ne hÿprequejwÿr arÿjhy to mõi, ne cute cumã hõr. Ne hanea ne cute cumã me hõ to ihhi, ne to mõi ata jõr. Ne cute hÿprequej mã ihcunea naamji jarên, mã hÿprequej hÿrên apu hakry, ne cutePahpãm pejti kĩnti na harên.

Pê Powa na ahtÿm nare pê Rutikwÿj me hikwa. Pê Pahpãm me cumã ihkra xÿmre japry pê Opet ita gõ. Pê Opet ata pê Tawi quêtti. Hamre.

**PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC**  
**Canela: PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC**  
**(Portions)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a